



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/HRC/7/L.32/Rev.1
27 March 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Седьмая сессия
Пункт 3 повестки дня

**ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ВСЕХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА,
ГРАЖДАНСКИХ, ПОЛИТИЧЕСКИХ, ЭКОНОМИЧЕСКИХ,
СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВ,
ВКЛЮЧАЯ ПРАВО НА РАЗВИТИЕ**

**Австрия*, Албания*, Андорра*, Армения*, Бельгия*, Болгария*, Боливия*,
Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо*, бывшая югославская Республика
Македония*, Габон, Гаити*, Гватемала, Германия, Греция*, Демократическая
Республика Конго, Джибути, Замбия, Израиль*, Ирландия*, Испания*, Италия,
Камерун, Кипр*, Коста-Рика*, Люксембург*, Мали, Марокко*, Мексика,
Монако, Никарагуа, Норвегия*, Перу, Польша*, Португалия*, Румыния,
Сенегал, Сербия*, Словакия*, Словения, Украина, Уругвай, Филиппины,
Финляндия*, Франция, Хорватия*, Черногория*, Чили*, Эквадор*, Эстония*,
Эфиопия: пересмотренный проект резолюции**

7/... Права человека и крайняя нищета

Совет по правам человека,

*будучи глубоко обеспокоен тем, что крайняя нищета по-прежнему сохраняется
во всех странах мира независимо от их экономического, социального и культурного
положения и что ее масштабы и проявления остаются особенно серьезными в
развивающихся странах,*

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

вновь подтверждая в этой связи обязательства, принятые на соответствующих конференциях Организации Объединенных Наций, встречах на высшем уровне, в том числе на Встрече на высшем уровне в интересах социального развития, состоявшейся в Копенгагене в 1995 году, и в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, принятой Генеральной Ассамблеей 8 сентября 2000 года¹, а также в Итоговом документе², принятом главами государств и правительств на Всемирном саммите 2005 года,

принимая к сведению проект руководящих принципов "Крайняя нищета и права человека: права малоимущих", содержащийся в приложении к резолюции 2006/9, принятой Подкомиссией по поощрению и защите прав человека 24 августа 2006 года,

ссылаясь на свою резолюцию 2/2 от 27 ноября 2006 года,

1. *подтверждает*, что борьба против крайней нищеты должна оставаться первоочередной задачей для международного сообщества;
2. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по проекту руководящих принципов "Крайняя нищета и права человека: права малоимущих"³;
3. *приветствует* важные вклады государств, соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций, договорных органов Организации Объединенных Наций, независимого эксперта по вопросу о правах человека и крайней нищете, национальных правозащитных учреждений, неправительственных организаций, особенно тех организаций, в рамках которых выражают свои мнения люди, живущие в условиях крайней нищеты, и других соответствующих заинтересованных сторон;
4. *предлагает* Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека:

¹ Резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи.

² Резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи.

³ A/HRC/7/32.

a) провести дальнейшие консультации с вышеупомянутыми заинтересованными сторонами и предоставить им возможность также представить свои соображения по докладу Верховного комиссара, в том числе путем организации трехдневного семинара по проекту руководящих принципов до марта 2009 года;

b) представить доклад Совету не позднее его последней сессии 2009 года, с тем чтобы он принял решение относительно путей продвижения вперед в целях возможного принятия руководящих принципов о правах лиц, живущих в крайней нищете.
